



ПРАВДА ВОСТОКА

Орган Центрального Комитета Компартии Узбекистана, Верховного Совета и Совета Министров Узбекской ССР

Год издания 39-й № 99 (11982)

Пятница, 26 апреля 1963 года

ЦЕНА 2 КОП.



ОПЕРАТИВНЫЕ ДАННЫЕ О ХОДЕ СЕВА ХЛОПЧАТНИКА ПО ОБЛАСТЯМ РЕСПУБЛИКИ НА 25 АПРЕЛЯ

(в процентах к плану: первая колонка — посевы всего, вторая — квадратно-гнездовым способом)

Ташкентская	91,7	73,0
Бухарская	86,4	59,4
Андижанская	83,1	81,9
Сырдарьинская	81,3	72,2
Ферганская	77,1	67,3
Сурхандарьинская	77,0	43,7
Самаркандская	50,2	35,3
Хорезмская	46,8	26,0
Нараянпалланская АССР	28,4	22,8

ВСЕСОЮЗНОЕ СОВЕЩАНИЕ ПЕРЕДОВИКОВ ДВИЖЕНИЯ ЗА КОМУНИСТИЧЕСКИЙ ТРУД

МОСКВА, 25 апреля. (ТАСС). Сегодня в Большом Кремлевском дворце открылось Всесоюзное совещание передовиков движения за коммунистический труд. В совещании участвуют новаторы промышленности, транспорта, строительства, сельского хозяйства, партийные, комсомольские и профсоюзные работники, хозяйственники, ученые, рационализаторы и изобретатели — всего 2.300 человек.

Бурной, продолжительной оживленной встречей присутствующие повелись в президиум товарищей Г. И. Воронова, А. П. Кирилленко, А. И. Косыгина, А. И. Микояна, Д. С. Полянского, М. А. Суелова, Н. С. Хрущева, В. В. Гришина, Л. Н. Ефремова, Ю. В. Андропова, П. Н. Демичева, Л. Ф. Ильичева, В. И. Полякова, Б. Н. Пономарева, А. П. Рудякова, В. Н. Титова, А. Н. Шеленина.

На совещании присутствуют делегации зарубежных профсоюзов, прибывшие в Москву на празднование Первого мая. Горячей оживленной встречей совещание встретило предложение избрать почетный президиум в составе членов Президиума ЦК КПСС во главе с товарищем И. С. Хрущевым.

С докладом «Строительство коммунизма — живое творчество, самоотверженный труд миллионов трудящихся» выступил председатель ВЦСПС В. В. Гришин.

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

24 ЧАСА У ТЕЛТАЙПА

КОНФЕРЕНЦИЯ ЖУРНАЛИСТОВ

ДЖАКАРТА, 25 АПРЕЛЯ. (ТАСС). Вчера здесь открылась конференция журналистов стран Азии и Африки.

К делегатам конференции с большим посланием обратилась президент СУКАРНО.

Патриоту угрожает смерть

ПАРИЖ, 25 апреля. (ТАСС). Почетному председателю народного движения за освобождение Анголы Пинто де Андраде, находящемуся в руках португальских колонизаторов, угрожает смерть. Об этом говорится в заявлении, опубликованном французским комитетом поддержки Анголы.

Пресс-конференция Кеннеди

ВАШИНГТОН, 25 апреля. (ТАСС). Здесь вчера состоялась пресс-конференция президента США Кеннеди.

Президент сообщил, что заместитель государственного секретаря по политическим вопросам А. Гарриман вылетит 25 апреля в Москву для обсуждения вопросов в Лаосе с министром иностранных дел СССР А. А. Громыко, сопредседателем международного совещания по урегулированию лаосского вопроса.

ПРИЕМ Н. С. ХРУЩЕВЫМ ПОСЛОВ США И ВЕЛИКОБРИТАНИИ

24 апреля Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев принял в Кремле посла США Ф. Колера и посла Великобритании сэра Х. Тревеллани по их просьбе.

Между Н. С. Хрущевым и послами состоялась беседа по вопросам запрещения испытания ядерного оружия.

ВЫСОКАЯ НАГРАДА

Провластному советскому ученому, академику Андрею Николаевичу Колмогорову за выдающиеся заслуги в области математики и в связи с 60-летием со дня рождения Указом Президиума Верховного Совета СССР присвоено высокое звание Героя Социалистического Труда.

УЗБЕКИСТАН ВСТРЕЧАЕТ ПЕРВОМАЙ

ВОЖАК КОМУНИСТИЧЕСКОЙ

Целый час до начала работы. Но начальник смены Наби Саттаров уже на месте. Проверит: как работает оборудование, какой режим выдерживается? Нет ли отклонений? Наступила минута приема смены. Приятная А машины не остановились ни на миг — прием и передача прошли «на ходу».

Начальник смены коммунистического труда Наби Саттаров более тридцати лет работает на Нарынском хлопкозаводе. Всегда был первым — вот девиз коллектива, которым он руководит. Слаженность и дружба, систематическое выполнение плана, активное участие в общественной жизни — во всем этом его кропотливый труд, его забота о людях...

Ни одной рекламации, только отличное качество — к этому стремится смена Саттарова. С начала года не было месяца, чтобы программа не была бы перекрыта. Их двадцать пять, членов коммунистической смены. И каждый — за всех, и все — за каждого.

Ровен гул машины, спокойное лицо старого мастера. Малейшее изменение режима он моментально чувствует по звуку. Вот Наби пошел в амбар, откуда сегодня по пневмотранспорту подается хлопок к машинам. Мощная струя воздуха гонит дольки сырья на очистку, а затем — в джипсы. От них волокно пошло в ящик пресса. И вот уже готовые кипы, которые пойдут на далекие текстильные фабрики. Там, конечно, никто и не слышал имен Наби Саттарова и его друзей...

Но все равно — слышали или не слышали, а мастер шагает по цеху все так же, как тридцать лет назад. За всем, за всем надо уследить: волокно должно быть только отличным. Ведь здесь работает коллектив коммунистического труда.

Х. МУХАМЕДОВ. Андижанская область.

ПОЧИН ФЛОТАТОРОВ

Р. П. Хорошевская и Р. Шаймухамедова — флотаторы свинцово-цинковой обогатительной фабрики Алтынотканского комбината имени В. И. Ленина — выступили с призывом: каждый месяц извлекать из руды полпроцента свинца и полтора процента цинка сверх задания.

Сейчас уже известны первые плоды замечательного начинания. Р. Хорошевская извлекла за два месяца 3,48 процента свинца и 6,14 процента цинка сверх плана при отличном качестве концентрата. Она вместе с Р. Шаймухамедовой и коммунисткой Е. Журавлевой, которая первой поддержала начинание, дала государству дополнительную продукцию на 33.600 рублей, и это не предел: процент извлечения металлов продолжает расти.

В. УТЮШЕВ. г. Алматы.

ЗА ВОЛЬФРАМ!

В поселке Ингички живут и работают добытчики и обогатители ценнейшего сырья — вольфрамовой руды. Здесь больше трети шахтеров и рабочих обогатительной фабрики — участники соревнования за коммунистический труд. В эти предмайские дни впереди — коллективы коммунистического труда. А их в Ингички немало:

обогатительная фабрика, химическая лаборатория, отдел технического контроля, цех автомашин, две смены и восточный участок шахты «Капитальная»... Почти все смены и бригады подхватили почин Татьяны Кардаш — выполняют дневные нормы не за шесть, а за пять часов.

Коллектив Ингичкского рудоуправления соревнуется с рабочими, инженерами и техниками вольфрамового рудника и фабрики в Кытайте. Решено в нынешнем году добиться звания коллектива коммунистического труда, семимесячный план выполнить ко Дню металлурга.

М. КАБУЛОВ. Самаркандская область.

О ТОВАРИЩЕ ПО ТРУДУ

Ему тридцать восемь. А за плечами — двадцатилетний трудовой стаж. Третий десяток лет ремонтирует Алексей Павлович Белков электроборудование, создает новое, совершенствует старое. Не один десяток рационализаторских предложений внедрен в аммиачное производство его руками. Ре-

конструированы подогрватели колонн синтеза, разработан ряд схем управления, комплекс приспособлений, облегчающих труд рабочих. Сколько прошло через его заботливые руки новичков — нынешних мастеров своего дела!

И не только работает он отлично. Вот, например, вышло постановление правительства о повышении закупочных цен на хлопок — он тут же расказал об этом всем товарищам. Подобрал расказал. Мы, мол, тоже от колхозников не в стороне, нас это — прямо касается. Общий у нас интерес — больше урожай получить. Для того и удобрения делаем. И очень эта беда была кстати: ведь сейчас у труженников Чирчикского электрохимического комбината большая нагрузка — в апреле и мае предстоит увеличить выпуск удобрений на многие тысячи тонн.

На тысячи тонн, а сделать это вот такие люди, как Алексей Павлович Белков, настоящий мажор производства. В том и сила их, что за ними идут массы. Берут с таких пример.

В. ДИМОВ. г. Чирчик.

КАЧЕСТВО СЕВА — ЭТО ГЛАВНОЕ!

СООБЩАЮТ УЧАСТНИКИ РЕЙДА

Весенний день — год кормит! Эту народную мудрость нельзя и вспомнить сейчас, когда весна стремительно идет по Узбекистану.

Цветут сады. С утра до ночи не умолкает на полях рокот моторов. Сев хлопчатника идет полным ходом. В эти дни Комитет партийно-государственного контроля ЦК КП Узбекистана и Совета Министров республики, редакции газеты «Правда» и республиканских газет «Кызыл Узбекистан» и «Правда Востока» провели массовую проверку качества посевных работ. В ПРОВЕРКЕ УЧАСТВОВАЛО 55 ТЫСЯЧ ЧЕЛОВЕК. Материалы проверки доложены на местах, и по ним принимаются оперативные меры.

Совхоз имени Пятилетия Узбекской ССР встречает равно расчерченными, радующими глаз плантациями хлопчатника. Но на полях пусто. Ни тракторов, ни сеялок. И это не отрицательный показатель. Хозяйство организовано, за 8 дней, полностью завершило сев. На всей площади он проведен квадратно-гнездовым способом, а на половине площадей — сеялками точного высева.

Теперь передовики перебрались свои посевные агрегаты и многих механизаторов на поля соседних колхозов и отставшего совхоза «Аккурган» № 1. Выполнил сам — помоги соседю! В этом одна из хороших примет новой весны.

По-боевому действуют в эти горячие дни труженники Янгийского производственного управления. Вместе с устьябинцами они выступили инициаторами Всесоюзного соревнования за резкое увеличение производства сельскохозяйственной продукции. Янгийцы дали слово собрать с каждого гектара по 27,1 центнера «белого золота».

Наращивают темпы посевных работ и многие другие хозяйства. Целинные совхозы на просторах Голодной степи засеяли уже намного больше половины всей площади. Впереди идет хлопковый гигант — совхоз № 6. Его догоняют совхозы № 1 и № 26.

К началу последней декады апреля в Узбекистане засеяно хлопчатником 932 тысячи гектаров.

ОТРАДНО то, что многие хозяйства республики отреагировали от прежней порочной практики когда в угоду сводкам сеяли кое-как, лишь бы не отстать, не быть последними. И все же есть колхозы и совхозы, где достаточно заботятся о высоком качестве сева.

На полях совхоза имени Кирова Среднечирчикского производственного управления ясно видны следы работы браконьеров. Борозды — идут вкривь и вкос, семена влохо заделаны, часть их осталась на поверхности. Вот в бригаде О. Сафарова ведет сев тракторист Т. Миралиев. Сеялка прикреплена к трактору кое-как, почва подогнана плохо. Из нее не удалены сорняки растений, не разрыхлены комья. Не удивительно, что сеялка «плющет», как на волнах. Где уж тут говорить о точных квадратах. В совхозе — восемь агрономов, есть дирекция, партийная, комсомольская, профсоюзная организации, группа содействия партийно-государственному контролю. А нет одного — чувства высокой ответственности за порученное дело.

Плохо заботятся о качестве сева в ряде хозяйств Ахунбабаевского, Термезского, Навоий-

ского, Букринского производственных управлений.

Низкое качество посевных работ в хозяйствах Пастдаркандского управления Самаркандской области. Здесь явно недооценены многозарядные поляны и минеральные удобрения. Запасными подъями охвачено немногим более тысячи гектаров, вместо 11 тысяч. Идет сев а семена ложатся в сухую почву. На таких полях требуется проводить подкормывающие подкормки. В колхозе имени Куйбышева проверочные бригады обнаружили пять мощных насосных установок. Каждая может давать по 250 литров воды в секунду. Но ни одна из установок не работает. Оказывает, председатель артели К. Шадамов не считает нужным использовать грунтовые воды для запашных поливов и поэтому не выделяет тракторы.

В Бухарской области пример высокого уровня механизированных работ дает совхоз «Рамитан». На его полях работают десятки агрегатов квадратно-гнездового сева, много сеялок точного высева. Но этот совхоз — приятное исключение.

Факты показывают, что в Бухаре недооценивают зеленые квадраты. В колхозе имени Энгельса Бухарского производственного управления (агроном А. Нуриддинов) во время проверки не работал ни один агрегат квадратно-гнездового сева. На приколе стоят такие сеялки «Ленин юлы», «Пахотары», «Великий разрыв между обычным и квадратно-гнездовым севом в Ферганской и Сурхандарьинской областях. Пользуясь бесконтрольностью, руководители некоторых хозяйств в этих областях снимают с квадратно-гнездовых сеялок мерную проволоку и используют их как рядовые.

Механизаторы республики в нынешнем году взяли на себя высокое обязательство — засеять 1.060 тысяч гектаров хлопчатника квадратно-гнездовым способом, в том числе 320 тысяч гектаров сеялками точного высева. Подменять квадратно-гнездовым севом — значит опуститься на голову — отсталых настроений, недооценивать комплексную механизацию.

В дни проверки мы встретили немало машин, которые по сводкам числятся отремонтированными, а на самом деле стоят в бездействии у обочин полей или в мастерских. Явные признаки обнаружены в отчетах о ремонте отделения «Зсельхоз-

техники» Хазараспского производственного управления. Плохо отремонтированы тракторы и сельскохозяйственные машины в Шавакском, Янгйаркском и Хивинском производственных управлениях, в отдельных подразделениях управления Сурхандарьинской области и Каракалпакской АССР. В ряде хозяйств Каракалпакии машины, едва выйдя из починки, возвращаются в ремонтные мастерские. Именно так случилось в совхозе имени Кирова: из отремонтированных 44 тракторов 11 сразу же ушли на повторный ремонт.

ВУСА идет по Узбекистану. Она торопит, требует и проверяет. Дать Родине в этом году 3.566 тысяч тонн «белого золота» — почетное обязательство узбекского народа. Борьба за выполнение этой ответственной задачи в разгаре. Об этом наглядно говорит благодарный пример Турсуловой Ахунбой и

По поручению участников рейда: М. ДАДАДЖАНОВ, Г. ДЕКХАНОВ — заслуженные механизаторы Узбекской ССР, бригады колхозов: Г. ДУХАНИН, К. КАЛАНОВ, Е. ДАВЫДОВ, Д. ДЖИМУРАТОВ, М. МАМАСАДЫКОВ, ХОДЖАЕВ — председатели и сотрудники комитетов партийно-государственного контроля; Б. МАХМУДОВ, М. ЗАХАРОВ — агрономы, сотрудники республиканских газет; Ю. МУКИМОВ — корреспондент «Правды».

(«ПРАВДА» за 25 апреля).

Валентина Тюлюк, перешедших работать на отстающие участки. Пример их многочисленных последователей, шефство передовых хозяйств над отстающими показывают, что все труженники республики полны решимости с честью выполнить свой долг.

По самоуказанию сельхоза. К сожалению, есть еще руководители управлений и партийные комитеты, которые уклоняются засадельской сетью, бумаготворчеством, недооценивают будущую организаторскую работу. Грешит этим партияком Ахунбабаевского производственного управления. В колхозы и совхозы идут отсюда многочисленные директивы по совершенно ясным вопросам. Шуму много, а дела мало! Живо организаторскую работу нередко подменяют бумаготворчеством и партияком Нарыйского, Кувинского, Бузулугурского управлений.

В дни сева проверяются все стороны нашей работы. Там, где дело хорошо организовано, загораются новые яркие маяки. Но им — равнение!

Гости из Прибалтики на узбекской земле

ПРАЗДНИК КУЛЬТУРЫ И ДРУЖБЫ

Вчера был шестой день пребывания киногруппы Латвии, Литвы и Эстонии в Узбекистане.

Автобус, окрашенный в светлосаплатный цвет, идет по узкому шоссе. Двадцать минут пути, и машина остановилась в колхозе «Кзыл Узбекистан».

Входим в подвезд четырехэтажного здания. Чистота. Уют. Цветы. Гости беседуют с учащимися, интересуются их учебной жизнью.

Все это, говорит представитель Министерства культуры Латвии Э. К. Граузе, — свидетельство высокой культуры колхозного производства. Нам следует много сделать в организации школ-интернатов, особенно на селе.

На днях прибалтийские кинографисты побывали в Самарканде. В кинолентрах «Родина», «Восток», имени Навои они участвовали на открытии Недели киноискусства республик Прибалтики. В теплой, дружеской атмосфере прошла встреча с самаркандскими зрителями, которые уже ознакомились с кинокартинами «Под одной крышей» (Эстония), «Иоланта» (Латвия), «Шаги в ночи» (Литва). Гости ознакомились с достопримечательностями Самарканда, его древними памятниками.

ЭСТОНСКИЕ КИНОГРАФИСТЫ С ОМРОМНОЙ БЛАГОДАРНОСТЬЮ ПРИНЯЛИ ПРИГЛАШЕНИЕ СВОИХ УЗБЕКСКИХ КОЛЛЕГ ПРИЕХАТЬ В ГОСТИ В СОЛНЕЧНОЙ УЗБЕКИСТАН. ЭТО БЫЛО НАШЕЙ ДАВНИННЕЙ МЕЧТОЙ. И ОНА СБЫЛАСЬ.

С достижениями эстонского киноискусства хорошо знакомы труженики всех братских республик нашей многонациональной Родины. Такие фильмы, как «Озорные повороты», «Ледоход», «Жизнь в питейном», «Свет в Коорди», «Счастье Андруса», «На задворках» и другие вышли на всесоюзный экран.

Ныне узбекский кинозритель познакомился с героями еще двух наших фильмов. Дей-

СЛУЖЕНИЕ НАРОДУ — ВЫСШАЯ ЦЕЛЬ

«Коричневая чума», как у нас называли фашистских оккупантов, стремилась уничтожить в людях их человеческое достоинство. Подвиг скромной эстонской женщины (в этой роли дебютирует В. Хярм), которая своей собственной жизнью спасает от гибели советского военнопленного (Ленинградский актер К. Лавров), это большая картина, равной подвигу старого рыбака Лаваса из известной картины «Ледоход».

Оба фильма — яркие примеры характеризующие современную эстонскую кинографию. Эстонское документальное

кино также порадовало зрителя за последние время. Интересными произведениями режиссер Р. Кассела создал ряд интересных очерков об изобретательном искусстве старейшего кинодеятеля В. Парвель посвятивший картину Таллинну, оператор и режиссер С. Школьников рассказав в своих фильмах о передовых коммунистическом труде.

Несколько лет назад молодой режиссер В. Андерсон дебютировал интересными документальными новеллами — портретами наших современников — «Встречи на улице». Следующая же картина — «Ло-

НЕДЕЛЯ КИНОИСКУССТВА ЛАТВИИ, ЛИТВЫ И ЭСТОНИИ

ди с передовой линией» — о труженниках колхоза. В прошлом году В. Андерсон средствами документального репортажа показала нам работу трудящихся на заводах будущей молодежи советского Эстонии. В картине «Зарявостиге, девушки» правдиво рассказано о делах молодежи, пришедшей по призыву партии в сельское хозяйство. На недавней прибалтийской «январские» этот фильм был признан лучшим.

Мы ясно понимаем свои дальнейшие задачи — идти в ногу с жизнью народа, создавать только талантливые, высокоидейные произведения.

Мы знаем, что в братском Узбекистане наши фильмы, как и фильмы наших соседей — Латвии и Литвы, смотрят сотни тысяч зрителей — массовая аудитория, примерно в пять раз больше эстонской. Фильмы — это могучее средство дальнейшего укрепления и развития братской дружбы между нашими народами, и мы с живым интересом относимся к слову узбекских коллег и зрителей.

Советское киноискусство служит народу, его борьбе за самые прекрасные идеалы человеческого общества. Оно должно быть на шаг впереди в глубоком смысле этого слова, и наши драматурги, режиссеры, актеры, операторы, все творческие работники кино стремятся к искусству больших мыслей, которые волнуют людей и на берегах Балтики, и в солнечной республике «белого золота». Это — высшая цель нашего творчества.

Ивар КОЗЕНКРАНИУС, Эстонский кинокритик.



На снимке: киноработники республик Прибалтики М. К. Рудзитис, Г. А. Баландите, Э. К. Граузе, Р. Ю. Калачин, И. Ю. Козенкранцус, В. Ю. Миколанскис и И. И. Ельцов. Фото А. Палехова.

РАВНЕНИЕ — НА ПЕРЕДОВИЖОВ!

Труженики Кировского, Верхнечирчикского, Среднечирчикского и Калининского производственных управлений завершили сев хлопчатника

Как сообщалось вчера в «Правде Востока», первыми в нашей республике отделились труженики полей Кировского (Сырдарьинская область), Верхнечирчикского, Среднечирчикского и Калининского производственных управлений. Во многих колхозах и совхозах сев здесь проведен в сжатые сроки и на высоком агротехническом уровне. Повсеместно успешно развернулась между-рядная обработка посевов. Честь и хвала передовикам посевной пятого года семилетки!

Почему часто-гнездовой?

Никогда еще колхозы и совхозы Сырдарьинской области не были так хорошо оснащены техникой, как в нынешнем году. И в то же время никогда сев хлопчатника в области не проходил еще так медленно, как нынче. Труженики Термезского производственного управления начали сев 25 марта. Прошел почти месяц, а хлопчатником занято лишь 10,000 гектаров — немаленькая половина запланированной площади.

Одно из самых южных в области управлений — Ширабадское. Однако здесь не засеяна и половина площади. Не лучше идут дела в Калининском. Касанском производственных управлений. В целом по области план сева на 25 апреля выполнен на 77 процентов.

Причина отставания одна: колхозы и совхозы области плохо подготовились к севу. Колхозы имеют ХХII партезвезда Касанского управления например, имеет 11 селенок «ТВШ-4». Прошла вторая декада апреля, самая пора сев орошенными семенами, но оказалась не наведена на трактор. К тому же нет ни одного килограмма орошенных семян.

Не оказались семенами для сеялок тонкого высева во многих других хозяйствах управления. И хотя на базах Ширабадского района имеется 142 тонны орошенных семян, которых хватило бы на 6,000 гектаров, колхозы и совхозы их не выбирают.

Теперь о предпосевных поливах. Они нужны. Благодаря им можно получить всходы по естественной влаге. Но проводить их надо было раньше. Получилось так, что к 10 апреля, когда начался массовый сев, в области не было полито и половины площадей.

Серьезную тревогу вызывает игнорирование квадратно-гнездовой сева. Как это ни странно, в некоторых производственных управлениях в рядовом севе видят единственный путь к получению высокого урожая хлопчатника.

Такого же урожая хлопчатника, как колхозы и совхозы Узбекского управления заложили квадраты всего на 320 гектарах, что составляет 16 процентов плана. Срысывает квадратно-гнездовой сев в Шахрисабзском, Каршинском и Касанском управлениях.

Во многих хозяйствах перешли на часто-гнездовой сев. В Каршинском и Касанском управлениях почти все квадратно-гнездовое семя переделали для проведения сева этим способом. Считают, что при часто-гнездовом способе сева можно увеличить густоту стояния растений и тем самым повысить урожайность. Но ведь при таком способе сева не исключается попеременная культивация посевов. Нельзя также сбрасывать со счета и увеличение в два и более раза расхода семян, что в конечном счете скажется на себестоимости хлопка.

Отдельные руководители считают, что ничего особенного в этом нет. Но так ли это? В прошлом году в Сурхандарье было израсходовано хлопковых семян в полтора раза больше, чем предусматривалось планом. При этом колхозы и совхозы области потеряли 735 тысяч рублей.

В прошлом году прямые затраты в хлопководстве области составили 59 процентов, а по отдельным хозяйствам и того больше. Отсюда и высокая себестоимость хлопка. В колхозе имени Жданова Термезского управления на производство одного центнера хлопка было затрачено 38 рублей 57 копеек, в артели имени Энгельса Каршинского управления и «Москва» Касанского управления — 43 рубля. Стоит ли удивляться тому, что в некоторых хозяйствах хлопководство приносит не прибыль, а убыток.

И наконец почему это вдруг кое-кто из руководящих работников в Сурхандарье решил, что квадратно-гнездовой способ возделывания хлопчатника не может обеспечить получение высоких урожаев?

В совхозе «30 лет комсомола», например, в прошлом году почти на всей площади сева проводился квадратно-гнездовой сев. Все поля обрабатывались в двух направлениях. И вот результат: с каждого из 2,285 гектаров было собрано по 31 центнеру хлопка. Сейчас в совхозе засеяно хлопчатником 1,600 гектаров, на них 1,475 — квадратно-гнездовым способом.

Директор совхоза, Герой Социалистического Труда С. Г. Богма говорит: — Все доводы в пользу рядового или часто-гнездового сева давно опровергнуты жизнью. При этих способах сева хлопчатник задушит сорняки, потребуются огромные затраты на обработку посевов. Я считаю, что самый верный путь к высокому урожаю дешевого хлопка — квадратно-гнездовой сев, продольно-поперечная обработка и механизация уборки урожая.

Н. ГЛАДКОВ. Соб. корр. «Правды Востока» по Сырдарьинской области. г. Термез.

КВАДРАТЫ — ТОЧНЕЕ!

Наш колхоз завершил сев хлопчатника. Заложены фундамент будущего 33-центнерового урожая, который мы обязались получить на каждом из 1,350 гектаров. Одним из первых раторовали об окончании сева бригады Бекмиры Эгамова, Хушнугуба Давранова, Абдумаджиды Каримова, Мумина Атаханова.

Характерная особенность: более двух третей площади засеяно квадратно-гнездовым способом. Заслуживает особой похвалы работа бригады Абдумаджиды Каримова.

Сейчас здесь появились всходы хлопчатника. Каждый может убедиться в отличном качестве сева. Квадраты получились точными. Хороший подарок приближающемуся Первомаю.

А. КУРБАНОВ. Секретарь комитета комсомола колхоза имени Куйбышева. Андиянское производственное управление.

ДЕЛО НАШЕЙ ЧЕСТИ

В прошлом году наша сельхозартель продала государству 8,964 тонны сырья — по 28 центнеров с гектара. Доход от хлопководства составил два миллиона 825 тысяч рублей. Если и в этом году мы сдадим столько же «белого золота», то доход возрастет до 3 миллионов 200 тысяч рублей. А мы собираемся сдать больше.

Сев на большинстве площадей идет квадратно-гнездовой. Обязательство мы взяли на себя высокое. Но решили его пересмотреть. Почему? Когда кончили засеивать сотый гектар, принес агитатор Розум Кыдыч на бригадный стан газету. В ней — Обращение ЦК КП Узбекистана, Президиума Верховного Совета и Совета Министров Узбекской ССР к нам, хлопководам.

Посоветовавшись, мы решили собрать по 50 центнеров сырья с каждого из 122 гектаров. 85 гектаров засеять квадратно-гнездовым способом. Весь урожай уберем машинами. Дать стране много хлопка, дешевого хлопка — дело нашей чести, нашей совести.

К. ДЖУМАНАЗАРОВ. Герой Социалистического Труда, бригадир колхоза «Камыль Узбекистан». Туртуклюкское производственное управление.

В СЖАТЫЕ СРОКИ

Повышение закупочных цен на хлопок — новое яркое свидетельство заботы партии и правительства о тружениках села. Мои односельчане отвечают на эту заботу упорным трудом на полях. Бригада, которую я возглавляю, дала слово получить по 35 центнеров сырья с гектара.

Мы стремимся полевые работы проводить в лучшие сроки и на высоком агротехническом уровне. Все 110 гектаров земли, закрепленной за нами, были хорошо подготовлены к севу. Посевные экипажи возглавили опытные механизаторы Ахмат Ризаев и Немат Хамраев. Отделились в сжатый срок. И сразу приступили к уходу за посевами. На картах, где появились всходы хлопчатника, веддем культивацию. Внимательно следим за всходами. В случае изреженности сразу поле в 4 м. Каждый гектар будет у нас полноценным, иначе нельзя добиться урожая, за который боремся.

Почти одновременно с нами завершили сев хлопчатника и начали междурядную обработку посевов и соседние бригады С. Джалалова и А. Раджабова.

А. САДЫКОВ. Бригадир колхоза имени Ахунбабаева. Вухарское производственное управление.

Прекрасны посевы гороха на полях зернового совхоза «Ударник» Джизакского производственного управления Сырдарьинской области! Горох «Восток-55» был посеян осенью прошлого года на богарных землях на площади 823 гектара. Высота растений сейчас превышает 60 сантиметров. На снимке: слева — механик фермы №1 Маджид Ахмедов и главный агроном совхоза Василий Алексеевич Каньгин осматривают посевы гороха.

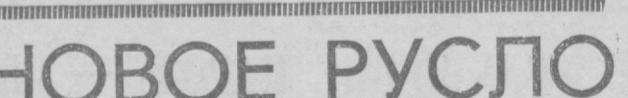


Фото И. Глауберсона.

КЛЯТВА ИЛЬИЧУ

Драгоценные реликвии

НА ПРИВОНЗА ЛЬВОНОВ площади в Самарканде стоит памятник Владимиру Ильичу Ленину. На глыбе мрамора, вырубленной из скалы в Нуратинских горах, поднялась величественная фигура вождя. На памятнике золотом горят слова: «Ленинизм жив!»

Идеи Ленина — ленинизм — для нас тем же тверды и непоколебимы, как эта скала, на которой мы увековечили память Ильича. Мы выполняем заветы Ленина. Памятник был открыт 19 сентября 1924 года. В тот день трудящиеся Самарканда приняли обращение: «Мы все, собравшиеся здесь рабочие, железнодорожники, красноармейцы на далекой окраине Союза ССР, по заветам Ильича первыми явились застрельщиками революции на Востоке. Сегодня соименем теснее ряды с местными братьями — рабочими и бедняками и дадим вечную клятву Ильичу выполнить его заветы».

Самаркандцы бережно хранят все, что связано с именем любимого учителя и вождя. В 1919 году Самаркандский областной комитет партии выпустил брошюру Емельяна Ярославского «Великий вождь рабочей революции Владимир Ильич Ульянов-Ленин». В 1920 году Самаркандское отделение Туркентротцети от имени местных большевиков издало «Краткую биографию В. И. Ленина». В ней подробно рассказывалась кипучая революционная деятельность Владимира Ильича. Раскрывалась великая роль Ленина в создании партии коммунистов, в победе Великой Октябрьской социалистической революции, открывшей новую светлую страницу в истории человечества. «Краткая биография В. И. Ленина» сообщила, что в июльские дни 1917 года контрреволюционное временное правительство издало приказ об аресте Ленина. Искали Владимира Ильича и в Самарканде.

В письме судебной палаты, поступившем из Петрограда на имя прокурора Самаркандского окружного суда, говорилось: «По поручению министра юстиции, основанному на постановлении Петроградской следственной власти, поручаю вам принять все меры к наблюдению за возможным появлением в пределах верховного вам округа Ульянова (Ленина), привлеченного в качестве обвиняемого по делу 3—5 июля. В случае появления Ульянова немедленно принять меры к его аресту и об исполнении доложите мне телеграммой».

В «Краткой биографии В. И. Ленина» говорилось: «Взрыв Октябрьской революции смел вызов буржуазии и ее прихлебателей. У власти стал пролетариат и его верный союзник — крестьянская беднота. И когда зашел разговор о списке членов рабоче-крестьянского правительства, то первое же имя, вызвавшее единодушное доверие, было имя испытанного, непоколебимого борца Владимира Ильича Ульянова-Ленина. Сама жизнь подтвердила пра-

вильность его взглядов. Из затгноного, скрытого изгнания революционер Владимир Ильич поставил жизнью на самое почетное и самое тяжелое место главы рабоче-крестьянского правительства в неслыханно трудных условиях. Такова судьба этого человека. Он всегда неуклонно шел к намеченной цели, не обращая внимания на то, что о нем говорят враги. Ему было достаточно сознания, что он прав.

Врагов у него много. Но так же глубоко, как ненавидит его буржуазия, его денят и любят рабочие и крестьяне, вся та беднота, во имя освобождения которой изпод гнета капитала он отдавал и отдаст все свои силы». Самаркандцы бережно хранят документ о безграничной любви и преданности трудящихся Средней Азии родному Ильичу. В июле 1921 года группа самаркандских коммунистов послала Владимиру Ильичу письмо, которое начиналось словами: «Первому солдату коммунистической революционной армии». В. И. Ленин 27 июня прислал в Самарканд телеграмму со словами благодарности. Телеграмма заканчивалась пороческими словами вождя: «Мы знаем, чего хотим, потому мы победим».

Ю. АЛЕСКЕРОВ. г. Самарканд.

ЛЕКЦИИ, БЕСЕДЫ, ВЫСТАВКИ

В кабинете политического просвещения Чирчикского строительного № 160 открыта книжная выставка, посвященная 93-й годовщине со дня рождения В. И. Ленина.

Т. СИХАРУЛИДЗЕ.

В колхозе «Маданият» Бухарского производственного управления успешно работает сельская группа Общества по распространению политических и научных знаний.

В эти дни лекторы читают лекции о жизни и деятельности В. И. Ленина, о претворении в жизнь его бессмертных идей.

З. ТУРДЫЕВ.

Кафедра марксизма-ленинизма Ташкентского фармацевтического института организовала лекционные чтения.

На всех курсах выпущены специальные стенные газеты, фотографии и альбомы, посвященные жизни и революционной деятельности Ильича.

К. МУСАМУРАДОВ.

Как вас обслуживают?

В столице республики за последнее время открыты новые ателье, специализированные цехи, приемные пункты, мастерские и другие предприятия, которые добились некоторого улучшения бытового обслуживания населения. Но, как показала проверка, проведенная городским Комитетом партийно-государственного контроля, мероприятия, намеченные в этой области специальными постановлениями партийных и советских органов, выполняются неудовлетворительно.

Несмотря на то, что установленные сроки прошли, до сих пор, например, не открыты бюро обслуживания в Куйбышевском и Фрунзенском районах, не созданы намеченные по плану четыре про-

катных пункта, ломбард. В первом квартале значительно недовыполнены планы бытовых услуг по ремонту жилищ, мебели, одежды, металлоизделий.

Комитет партийно-государственного контроля строго предупредил начальника управления бытового обслуживания тов. Анишук. Этим же решением намечены меры по улучшению подбора кадров и устранению нарушений в учете и выплата заработной платы в промкомбинате «Шарк».

Партийным организациям управления и предприятий службы быта предложено усилить политико-воспитательную работу в коллективах, направить ее на повышение культуры обслуживания населения. (УзТАГ).

АНГРЕНУ — НОВОЕ РУСЛО

ПРОБЛЕМА РОСТА

Ангрен. Сырьевые богатства этого района неисчислимы. Кроме угля, здесь можно изготовлять цемент и огнеупорную керамику, получать редкие и рассеянные металлы. Отсюда можно отправлять во все концы нашей Родины колоссальное количество алюминия и глинозема. В перспективе не исключена возможность создания и такой отрасли промышленности, как электротехническая.

Словом, Ангрен превращается в «котлачару» и становится многоотраслевым промышленным районом. О комплексе использования богатств этого края говорилось на XVI съезде Компартии Узбекистана.

Да пора приниматься за создание Большого Ангрена. Тем более, что проект после долгих изысканий, прикидок, расчетов и перерасчетов принимается, наконец, реальное очертания. И первым шагом на пути его осуществления должен стать отвод реки Ангрен в новое русло. Это сегодня самое важное. И вот почему.

Как известно, в Ангрене есть угольный разрез, он непрерывно расширяется, уже дважды приходилось строить обводные каналы, чтобы отвести реку в сторону и освободить участки под открытую разработку угля. На эти каналы

затрачены огромные средства. И тем не менее именно они не раз служили причиной несчастий. В городе вспыхивают паводки 1947, 1952, 1959 годов, которые приносили большой материальный и человеческий ущерб. И все это потому, что каналы были ненадежны, а главное — сток Ангрена не был зарегулирован.

А что, если раз и навсегда упредить реку в туннель, пробитый в горах? Это ликвидирует возможность наводнений и решит проблему расширения угольного разреза. Средства? Их надо немало. Но все же гораздо меньше, чем обобщились нам каналы и тот ущерб, который они приносили.

Итак, туннель. Проект его недавно утвержден. Автор проекта — коллектив института «Среднеазиатский водохозяйственный институт». На реке Ангрен поднимается стометровая плотина Туркского водохранилища емкостью 250 миллионов кубометров. Отсюда возьмет начало левобережный обводной туннель длиной 6,2 километра. Все это надо построить за четыре года, начав работы в 1964 году.

Пока еще не решено, кто будет строить и нечаты подготовительные работы. А между тем их надо начинать скорее, задержка с пуском обводного туннеля может дорого обойтись народному хозяйству Узбекистана.

Через три — четыре года граница угольного разреза пойдет вплотную к правобережному обводному каналу. Это если добыча угля останется на прежнем уровне. Но ведь пускается на полную мощность Ангренская ГРЭС. Угля требуется все больше с каждым годом. И значит, быстрее наступит момент, когда под угро-

зой затопления разреза придется сократить добычу угля. Если к этому времени не будет готов обводной туннель, то предприятия, работающие на ангренском угле, окажутся в тяжелом положении.

Это лишь один аспект проблемы. А вот второй. Промышленные предприятия в Ангрене будут расти. Алюминий, редкие металлы, огнеупоры — все эти производства требуют много воды. Сейчас ее не хватает для большого промышленного комплекса. Другое дело, когда будет создано водохранилище с круглогодичным регулированием стока реки. Задержка с постройкой водохранилища в свою очередь будет влиять на сроки создания промышленного комплекса.

Туркское водохранилище, создавая резервуар для воды, не полностью обеспечит водобудущий промышленный комплекс. Встает новая задача: рассмотреть вопрос о строительстве еще одного водохранилища еще одного, в несколько раз большего. Такова и рекомендация экспертов по проекту «Среднеазиатского водохозяйственного института».

Кроме того, есть предложение использовать гидротехнические сооружения туннеля для устройства гидростанции. Надо установить турбоагрегаты и сделать здание ГЭС обогаченного типа. Мы получим дополнительную мощность в 20—25 тысяч киловатт, причем стоимость киловатт-часа составит две сотни копеек, а выработка — до 150 миллионов киловатт-часов в год. С этим предложением нельзя не согласиться.

Нам кажется, что для отсылки плотным следует использовать отвалы угольного разреза. В отвалах к концу семилетки будет

ежегодно прибавляться по 14 с половиной миллиона кубометров грунта. И вот вместо того, чтобы вести вскрышные породы за 8—9 километров в отвалы, их надо отправлять прямо на плотину — километра за два-три. Этого следует уложить около 50 миллионов кубометров грунта. Сколько средств сэкономит это предприятие!

Но все вперед. А сейчас прежде всего надо думать о том, чтобы скорее приступить к строительству туннеля и водохранилища. Ведь вопрос о новом русле Ангрена, как видим, тесно связан с разрывом в этом районе мощного индустриального комплекса.

Вся проектно-сметная документация должна быть отработана в первом полугодии. За это же время необходимо определить генеральный подрядчика. Уже во втором полугодии можно начать подготовительные работы с тем, чтобы в январе 1964 года приступить непосредственно к прокладке туннеля.

Предстоит нелегкая работа в сложных геологических условиях. Потребуется уложить много железобетона. Все это под силу лишь специализированной организации, оснащенной передовой горнопроходческой техникой, имеющей опыт прокладки туннелей.

Редкие металлы, алюминий, цемент, огнеупоры — все это даст нашей стране Ангрен. Так записано в решении XVI съезда Компартии Узбекистана. Речь должна идти о том, чтобы четко и оперативно претворить в жизнь решение съезда.

А. БАТЫГИН. Кандидат экономических наук.

ВАЖНЫЕ ЗАДАЧИ СТРОИТЕЛЕЙ

САМАРКАНД, 25 апреля. (По телефону от соб. корр. «Правды Востока»). Здесь состоялся пленум промышленного обкома партии, обсудивший вопрос о капитальном строительстве.

Докладчик — первый секретарь обкома А. А. Ходжаев и выступившие в прениях отметили, что коллективы строительных организаций области, претворяя в жизнь решения ХХII съезда партии и ноябрьского Пленума ЦК КПСС, несколько улучшили свою работу. В прошлом году вступили в строй цех серной кислоты на сульфатном заводе, цех по изготовлению железобетонных конструкций производственного 20 тысяч кубометров, томатный цех на Самаркандском консервном заводе и другие объекты. Повысились темпы строительства культурно-бытовых учреждений. Введено в эксплуатацию свыше 67 тысяч квадратных метров жилой площади. Увеличилась протяженность газовой сети, построены новые школы, школы-интернаты, детские учреждения.

Однако строительный трест № 150 и многие его управления, а также строительные организации все еще неудовлетворительно справляются с возросшим объемом работ. План капитальных вложений за прошлый год и первый квартал текущего года строительные организации не выполнили. Остались неиспользованными 1,500,000 рублей. Не завершено строительство почти 23 тысяч квадратных метров жилья. Затянулось строительство объектов на заводах «Кинап», «Красный двигатель», шелкоткацкой и мебельной фабриках. Нарушение установленных сроков работ ведет к удорожанию стоимости строительства, а невыполнению народнохозяйственных планов.

Участники пленума отметили отсутствие четкого взаимодействия между генеральным подрядчиком и

субподрядными организациями, отставание строительной индустрии от темпов роста строительномонтажных работ, распыление средств и ресурсов по многочисленным объектам, слабый контроль за ходом строительства со стороны партийных и советских организаций.

На пленуме подчеркивалось, что на строительных площадках не изжиты недостатки в организации работ, велика простоя рабочих и механизмов. Медленно внедряется опыт передовиков строительства. Многие трудовые процессы не механизированы. Больше всего строительных организаций не выполняет планов по росту производительности труда.

В принятых пленумом решениях намечены конкретные меры по усилению темпов, повышению качества и удешевлению капитального строительства.

И. ГОРСТКИН.

НА ВСТРЕЧУ ВСЕМИРНОМУ КОНГРЕССУ ЖЕНЩИН

В Москве с 24 по 29 мая будет проходить Всемирный конгресс женщин, созываемый Международной демократической федерацией женщин. В странах всех континентов земли идет сейчас усиленная подготовка к крупнейшему форуму. Женщины собираются обсудить вопросы их участия в борьбе за мир, разоружение, дружбу народов, свой права.

На днях в Ташкенте состоялся семинар председателей женсоветов промышленных городов Ташкентской области. Обсуждены задачи женщин в связи с подготовкой к конгрессу.

Председатель президиума Узбекского общества дружбы и культурной связи с арабскими и иранскими странами Х. С. Шукурова рассказала о том, как женщины страны мира готовятся к конгрессу.

В Европе, Азии, Африке, Латинской и Северной Америке, Австралии идет сбор средств на поездку женщин, готовятся сувениры. Огромный интерес к форуму красноречиво свидетельствует то, что предвидит многочисленные делегации.

После окончания работы делегаты конгресса совершат поездку по нашей стране. Побывают они и в Узбекистане. Тов. Шукурова рассказала далее о том, как Общество готовится к встрече гостей.

Член Ташкентского городского женсовета А. М. Тимофеева ознакомила участников семинара с тем, как готовятся к конгрессу городской женский совет. Женщины

города и области собирают средства в фонд Мира, готовят подарки, проводят вечера, концерты, ярмарки, ведут широкую разъяснительную работу.

Председатели женсоветов учреждений и предприятий М. А. Халилова, В. П. Батракова, О. И. Бурдукова и другие рассказали о том, что уже сделано их коллективами по подготовке к конгрессу, сколько средств сдано в фонд Мира.

Идеи конгресса близки и дороги женщинам Узбекистана. В подготовку к знаменательному событию включаются широкие массы тружениц.

Н. НИКОЛЕВА.

БЬЕМ ТРЕВОГУ

Четыре года асфальтируется улица имени Некрасова в Ургенче. Работы то начинаются, то прекращаются. В результате разрушается и то, что уже сделано. «На ветер» выброшено около 16 тысяч рублей.

Ш. МАШАРИПОВ.

Из лозинка «строить быстро, красиво и дешево» некоторые строители Ахангарана взяли на свое вооружение только «быстро».

Новоселы дома № 18, что в шестом квартале города, жалятся: штукатурка обваливается, печи вымят, водопроводные трубы текут. Словом, новый дом трещит и разваливается на глазах.

С. КАБАНОВА.

г. Ахангаран.

Работая на чулочной-прядильной комбинате Коканда, занимаюсь в летний курс вечернего техникума легкой промышленности. И не только я учусь. Более 300 текстильщиц — студенты техникумов и вузов. Но вот беда: в книжных магазинах Коканда нет литературы по текстильной промышленности. Трудно достать бумагу для черчения.

Н. СПОСАРЕВ.

Бригадир ремонтников.



Ташкент. Улица Богдана Хмельницкого.

Рис. А. Шиманского.

Деятели литературы и искусства! Боритесь за партийность и народность, высокую идейность и художественное мастерство произведений! Ярче отображайте величие и красоту героических дел строителей коммунизма, победу в нашей жизни новых, коммунистических отношений!

ИЗ ПРИЗЫВОВ ЦК КПСС К 1 МАЯ 1963 ГОДА.

Мастер пейзажа

В Большом Кремлевском дворце, где проходил Второй Всесоюзный съезд художников, мы услышали волнующее сообщение о том, что группа мастеров советского изобразительного искусства присвоено высокое звание народных художников СССР. В числе их — нашумевшему товарищу, члену Узбекского колледжия художников Уралу Таныкбаеву.

Произведения Урала Таныкбаева — это конкретное подтверждение плодотворности метода социалистического реализма, который раскрыл в дарованиях художника все лучшие стороны его творческой индивидуальности. С именем Урала Таныкбаева — крупнейшего художника-реалиста — связаны многие достижения советской пейзажной живописи.

Картины Таныкбаева — это поэтическая, образная летопись тех значительных изменений, что произошли в Средней Азии за годы Советской власти, это гимн труду, гимн современнику.

Таныкбаев — художник-гражданин. Он живет делами и думами своего народа, сумел в произведениях пейзажного жанра поднестись до больших художественных обобщений, в которых выражено величие нашей действительности, мировоззрение строителя коммунизма.

Еще в своих первых произведениях Урал Таныкбаев стремился раскрыть черты нового, значительного в жизни страны и народа. За долгие годы труда многое вышло в творческой манере художника, совершенствовалась манера его письма, менялись приемы, выявлялись новые качества. Лишь одно, главное всегда оставалось неизменным — это стремление быть вместе с народом, своими произведениями отражать идеи времени.

Верность этим принципам и

будущее нашей республики Кайракумская ГЭС, Туя-Бузугское водохранилище, Ташкентское море, Голодная степь...

Одно из лучших произведений Таныкбаева — «Утро Кайракумской ГЭС» — вошло в золотой фонд советского искусства. Картина была отмечена серебряными медалями в Москве и Брюсселе. Величие подвига советского народа запечатлено в картинах «Голодная степь», «Галларальские джунгли», «Вода пошла на целину», «Алматы».



Урал Таныкбаев.

Таныкбаев умеет выразить современность без внешних сюжетных примет. Его привлекают первозданные уголки природы, он насыщает их острым и ярким созерцанием человека, бесконечно влюбленного в мощь горных краев, звонкий говор потоков, затейливую извилистую тропинку. В этих пейзажах природа раскрывается как национальное достояние. Поэтическое полотно «Март в Узбекистане» — это песня в красках о счастье человека, которому принадлежит пробуждающиеся весенние просторы, сияние солнца, голубые вершины и розовая пена цветущих садов. Это произведение ассоциируется с расцветом нашей республики, с новым днем Узбекистана.

Разнообразие чувств, оттенков настроения — отмечены пейзажи «Урок цветов», «Весна пришла», «Утро в горах», «Чирчик у Ходжикента» и другие.

Творчество Таныкбаева оказало плодотворное влияние на развитие пейзажной живописи республики Средней Азии. Молодые художники-пейзажисты учатся у большого мастера образно, реалистически отражать красоту природы в неразрывной связи с творческим трудом человека, учащаясь высокой гражданственности искусства.

Пожалуй, нет в нашей республике уголка, где бы не побывал художник. В любое время года — в зимнюю непогоду и в яркое цветение весны — художник встречается с природой, пишет этюды, делает наброски акварелью и карандашом.

Каждое полотно художника — это размышление с кистью в руках. Острым взглядом Таныкбаев находит в природе такие черты, которые накрепко связывают ее красоту с красотой и поэзией человеческого труда. В работах запечатлены не только настоящие, но и фантастические уголки природы. Вспомните, как в картинах «Утро Кайракумской ГЭС», «Утро в горах», «Чирчик у Ходжикента» и других. Творчество Таныкбаева оказало плодотворное влияние на развитие пейзажной живописи республики Средней Азии. Молодые художники-пейзажисты учатся у большого мастера образно, реалистически отражать красоту природы в неразрывной связи с творческим трудом человека, учащаясь высокой гражданственности искусства.

Депутат Верховного Совета Узбекской ССР, действительный член Академии художеств СССР Урал Таныкбаев ведет большую общественную деятельность. Общение с людьми, участие в художественной жизни страны вносят в творчество художника новые мысли. Он стоит в строю тех деятелей искусства, которые вместе с партией и народом активно участвуют в построении коммунистического общества.

М. МЮНЦ.

«Утро Кайракумской ГЭС».

«Утро в горах».

«Чирчик у Ходжикента».

«Весна пришла».

«Урок цветов».

«Март в Узбекистане».

«Голодная степь».

«Алматы».

«Вода пошла на целину».

«Ташкентское море».

«Галларальские джунгли».

«Серебряные медали».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

«Золотой фонд».

ОБЫЧНЫЙ КРАСИВЫЙ ШАГ

ПРИМЕТЫ ВРЕМЕНИ

Все было просто, но по обыденному красиво. По привычке о таком событии кое-кто мог бы написать и так: «Их было столько-то... Вместе работали, вместе ходили на стадион. Однако, разнервничавшись номер газеты, они узнали, что даже генералы меняют профессию и выезжают на пенсию. Руки сплелись в крепком пожатии. Едем!»

Нет, все, повторю, было так, как и бывает у нас в жизни.

...На кафедре госпитальной педиатрии в Ташкентском медицинском институте состоялась беседа с врачами.

— В новой, Сырдарьинской области в Голодной степи, — сказал представитель партийного комитета института, — надо улучшить лечебную профилактику среди детей. Есть в новой области и больницы, и средства. Не хватает специалистов. Кто желает поехать туда на работу?

Нет, «зас руки» сразу не поднялись. Это было бы неестественно.

— Какое условие? — спросила врач-ординатор Санат Турабекова. — Я имею в виду и условия работы, быта.

Представитель партийного комитета как мог ответил.

— Дайте подумать, — сказала Турабекова.

И ей было о чем подумать. Двадцатисемилетняя дочь Ферганы, выпускница Ташкентского медицинского института, Санат Турабекова год назад успешно закончила аспирантуру в Москве, в институте педиатрии, работает над кандидатской диссертацией на тему «Внутреннее влияние антиоксидантной жидкости при токсической диспепсии у детей». И в Москве, и в Ташкенте ей предлагали успешно работать — на кафедре замечательную будущую ученого. И востанки Назарта Санат Турабекова заявила в ректорате:

— Еду.

Без научный руководитель доцент С. Н. Юлдашева сказала чуточку замученно, но твердо:

— Думаю, что и для диссертации там будет по-настоящему ценный материал.

Проводы не были пышными. Не говорили речи, не высказывали умных напутствий, мастера по части которых слышны иногда и любители кабинетных стен. Обстановка была деловая. Заведующая кафедрой профессор Лидия Сергеевна Александрова сначала по памяти, а потом по тщательно составленному списку перечислила всю ту аппаратуру, которую Турабековой надо обязательно захватить с собой из института.

В прошлую субботу Санат Турабекова приехала из Янгиева, протянула Лидии Сергеевне руку:

— Можете поздравить? — педиатр покорно улыбнулся — улыбочка и попросила то, что забыла прихватить с собой.

...В акушерско-гинекологической клинике собрание было таким же, как и на кафедре госпитальной педиатрии. Только на просьбу представителей из ректората и Министерства здравоохранения ответ был высказан тут же, после короткого молчания.

— Ехать, так ехать, — сказала Валентина Степановна Канатбаева, врач-ординатор. — Условия хорошие. Работа интересная. А мне — не впервые.

Вали Канатбаева после окончания Ташкентского медицинского института работала в поликлинике. Как хорошего специалиста и организатора, ее пригласили в клинику родного института. Там она была не долго.

В начале пятидесятых годов вместе с другими энтузиастами советского здравоохранения она выехала в одну из стран зарубежного Востока, лечила женщин, принимала роды, и, отработав положенное время, вернулась в Ташкент.

В чем причины грубых неточностей перевода? Автор статьи «Кочка в каждой строчке» прав, подчеркивая, что круг переводчиков искусственно сужен и что перевод в ряде случаев превращается в промислес.

Но ведь не менее важно, кто и как редактирует перевод. В приведенных примерах «коэффициентом» и «осью» повинен в небрежности редактор С. Баталов. Ведь стоило ему, например, открыть 106-ю страницу математического словаря М. А. Сабирова, чтобы взять правильный перевод понятия «числовая ось».

Есть основания говорить, что значение редактирования перевода у нас прижизненно. А это не способствует выпуску добротных учебников. Вспомню случай из своей практики. «Курс математического анализа», который был мною переведен на таджикский язык, редактировал профессор-математик Т. Н. Кары-Ниязов. Он тщательно взвешивал каждый термин, прояслял, углублял его.

Во втором же случае нашего перевода «Арифметики» редактором был назначен лингвист. Как ему было

механизатор Расулмат Хусанов, ветеринарный врач Исмаил Умаров, из расположенного по соседству института «Узгипрорудхоз» — начальник экспедиции института, хороший специалист-инженер Александр Федосеевич Елкин.

Проводы состоялись и в другом институте на том же проспекте имени Алишера Навои. Кандидат исторических наук Абдукадыр Уралов, научные сотрудники Рано Раджапова, Пулат Темирходжаев, Ахмад Атаджанов Анвар Бутаходжаев — работники Института истории и археологии Академии наук Узбекской ССР — также решили связать свою жизнь и работу с новой областью, с Голодной степью.

Пятеро молодых ученых, разумеется, не претендуют на то, чтобы прокладывать путь, по которому наука пойдет в Голодной степи. Тем и замечательна история освоения этой самой трудной целины, что здесь мудрость науки и энтузиазм труда давно идут рядом. Да ведь, если быть точным, само появление научных учреждений в Туркестане связано с Голодной степью, где еще в начале этого века, среди солончаков и песков, не встречая поддержки от департамента земледелия, обосновались и в немощном трудных условиях жил и преуспевал в

искусания первый отряд русских ученых-энтузиастов, среди которых был и Михаил Михайлович Бушнев, впоследствии один из первых комиссаров земледелия молодой Туркестанской республики.

Товарищи по институту оставили литейных энтузиастов в списке авторских коллективов, взяли над ними и, наверное, осуществят не словесное, а фактическое шефство. Но пятеро историков и археологов, отправляясь в новую область, хорошо знают, что, прежде чем осуществить свой замысел и для истории родного края написать главу о покорении Голодной степи, надо эту степь освоить, преобразить, а значит, жить одной жизнью с целинниками, их заботами и радостями, быть готовым пойти на любой участок воспитания, просвещения, культуры, где нужны молодые умные, самоотверженные люди.

«Без громких заявлений едут в Голодную степь новые отряды специалистов», — думая не только о долге, но и чести работы вместе с целинниками, которые так уже так много сделали!

Поэтому все просто, красиво. Поэтому и люди узнают обо всем не из газет, а газеты узнают от людей.

Г. ДИМОВ.

ПЕРЕВОДЧИК И ГРИБЫ

ОТКЛИКИ, РЕПЛИКИ...

Мне часто доводилось и доводится бывать в школах, как в ташкентских, так и на периферии, и я давно удивлялся устойчивости некоторых ошибок в ответах учащихся на уроках математики.

— Какой здесь коэффициент? — переспрашивает один из них учителя, показывая на выражение «АВ» и уверенно говорит. — А здесь нет коэффициента.

— Единца, единца здесь коэффициент — слегка раздражаясь, говорит учитель.

Ученик только пожимает плечами. И ему есть от чего недоумевать. Ведь так написано в учебнике «Сборник задач по алгебре» Шапошниковой и Вальцева, давно переименован на узбекский язык и выдержавшем множество изданий (редактор Х. Гарифуллин) и 9-е издание (редактор С. Баталов). В обоих случаях в параграфе третьем переводчик и редактор поучают школьников: «Написать нижеследующие выражения без коэффициента».

В оригинале все правильно. Ошибка, которая разошлась в миллионах экземпляров и затупила миллион детских голов, сделана при переводе.

Числовая ось — одно из основных понятий математики. С ним связана, например, идея непрерывности. Но откройте учебник алгебры для 6—8-го классов узбекской школы (переводчик М. Одылов, редактор С. Баталов). В параграфе восьмом, даже в заголовке, выражение «числовая ось» переведено как «ось числа». Неправильный перевод переиздается уже... шесть раз!

Эти примеры лишней раз подтверждают важность вопроса, который поднял Ш. Валиев в статье «Кочка в каждой строчке», опубликованной в «Правде Востока» 13 апреля сего года. Добавим: с переводом учебников дело не лучше.

В чем причины грубых неточностей перевода? Автор статьи «Кочка в каждой строчке» прав, подчеркивая, что круг переводчиков искусственно сужен и что перевод в ряде случаев превращается в промислес.

Но ведь не менее важно, кто и как редактирует перевод. В приведенных примерах «коэффициентом» и «осью» повинен в небрежности редактор С. Баталов. Ведь стоило ему, например, открыть 106-ю страницу математического словаря М. А. Сабирова, чтобы взять правильный перевод понятия «числовая ось».

Есть основания говорить, что значение редактирования перевода у нас прижизненно. А это не способствует выпуску добротных учебников. Вспомню случай из своей практики. «Курс математического анализа», который был мною переведен на таджикский язык, редактировал профессор-математик Т. Н. Кары-Ниязов. Он тщательно взвешивал каждый термин, прояслял, углублял его.

Во втором же случае нашего перевода «Арифметики» редактором был назначен лингвист. Как ему было

трудно! Он не мог представить себе математическую сущность терминов «множество», «равенство», «приравнять» и т. д. На основе чисто лингвистической по слово «равнение» перевел как «равенство» и т. д.

Сейчас говорить о хватке квалифицированных редакторов в любой области знаний нет оснований. Но нельзя ограничиться и правильным их подбором.

Переводы учебников и научных книг — учебников особенно! — должны тщательно обсуждаться с привлечением опытных педагогов, методистов, ученых. Но вспомните о совещании в издательстве «Высшая и средняя школа» Узбекской ССР, где рассматривались переводы учебников по математике и становились горько: ведь там не было ни одного педагога.

А сколько интересных замечаний могли бы сделать такие ташкентские учителя-математики, как гг. Муминов, Зияев, Рахимов, Ибрагимов, Аблиова и другие.

А почему не привлечь к этому большому делу наших крупных ученых — профессор Т. А. Сарысакова, С. Х. Сираждинова и других?

Пора, наконец, нашим издательствам смелее выпускать оригинальные работы по математике на узбекском языке. Высоким качеством, научной глубиной и доходчивостью отмечены, например, «Методы геометрических построений» Р. К. Атаджанова (редактор кандидат наук, доцент Х. А. Муштафин), «Высшая алгебра» Р. И. Исхандарова (редактор тот же). Ценные учебные пособия подготовили доценты Ш. Т. Максудов, С. Дивалалов, А. Я. Юсупов. А сколько у нас еще невыявленных талантливых, научно и методически подготовленных авторов!

Возвращаясь к вопросу о переводах, оставшимся еще на некоторых моментах.

Инженер Ш. Валиев прав: проблемы узбекской научно-технической терминологии разрешены далеко не полностью. Это касается и математики. Отсутствие многих математических терминов на узбекском языке толкает переводчиков к примитивному дословному переводу. И как им порой быть?

Математический словарь М. А. Сабирова вышел в 1952 году. Это ценная работа. В основу математических терминов на узбекском языке автор положил принципы научности соответствия перевода языковым особенностям и грамматическим формам узбекского языка. Но словарь не свободен от недостатков. Ряд терминов переведен с приближенной точностью, например, слово «проверка» переведено как «исследование», а некоторые очень важные термины вовсе нет: «точка соприкосновения», «поведение функций», «выравнивание».

Если приведенные термины были пропущены по недоразумению, то ведь многие другие за эти 11 лет бурного развития математики найдены, получены новые содержания, либо выдумались.

На словаре М. А. Сабирова стоит гриф «Проект». Это был действительно проект словаря, изданный для широкого обсуждения. Но обсуждения не последовало, а

сам словарь в дополненном виде не издан. Такой же, к слову сказать, гриф «Проект» стоит и над изданным в том же 1952 году учебником М. Д. Ягулаева и Р. Х. Малдина «Русско-узбекская физика терминов «дуга» («Русско-узбекский словарь физических терминов»). Он тоже не обсуждался и тоже в виде библиографической редности блуждает по кафедрам в своем первоначальном виде.

Перевод — вовсе не механическая работа, как это принято понимать у нас в отношении к учебникам. Нет, это работа субъективная. Это, если хотите, искусство, которым надо овладеть, наукой, которую надо изучать. «Начал Евклида», издаваемые еще до революции, снабжены глубокими и интересными примечаниями, разъяснениями переводчика. То же самое имеет место и в настоящее время при переводе научно-технической литературы с иностранных языков на русский.

Обратитесь к книге «Преподавание математики», переведенной А. Н. Фетисовым с французского языка. Вот вам образец того, как багажом знаний, умением передавать все оттенки понятий должен обладать переводчик, какую роль в переводе играют комментарии, разъяснения и дополнения.

Да только ли о комментариях может идти речь при переводе учебников?

Уместно вспомнить слова Н. С. Хрущева в речи 28 июля 1962 г. в селе Калиновка Курской области: «Много очень интересного видишь, и просто обидно делать, что научные достижения не доходят до производства. Сколько доброго создано человеком, нашими научно-исследовательскими учреждениями, учеными, и как мало, товарищи, мы используем все это для того, чтобы быстрее росло и развивалось сельское хозяйство».

Работники хлопководства должны уметь использовать диаграммы, графики, номограммы для поля хлопчатника, графические методы вроде линейного программирования и т. д. А сколько десятков и сотен элементарных формул и правил расчетов разбросано по сельскохозяйственным книгам, научным журналам — то, что должно быть поставлено на вооружение кадров.

А начало всему призваны положить учебники для школ. Именно они вводят учащихся в круг тех элементарных средств, которыми можно пользоваться в сельскохозяйственном производстве.

Но ведь этого нет. Во многих учебных пособиях, переведенных на узбекский язык, в задачах, например, разъяснениях отрасли полевого земледелия почти не представлены. Из 1291 задачи из

Уместно вспомнить слова Н. С. Хрущева в речи 28 июля 1962 г. в селе Калиновка Курской области: «Много очень интересного видишь, и просто обидно делать, что научные достижения не доходят до производства. Сколько доброго создано человеком, нашими научно-исследовательскими учреждениями, учеными, и как мало, товарищи, мы используем все это для того, чтобы быстрее росло и развивалось сельское хозяйство».

Работники хлопководства должны уметь использовать диаграммы, графики, номограммы для поля хлопчатника, графические методы вроде линейного программирования и т. д. А сколько десятков и сотен элементарных формул и правил расчетов разбросано по сельскохозяйственным книгам, научным журналам — то, что должно быть поставлено на вооружение кадров.

А начало всему призваны положить учебники для школ. Именно они вводят учащихся в круг тех элементарных средств, которыми можно пользоваться в сельскохозяйственном производстве.

бует от учеников определить расстояние от хлопкового пункта до... МТС. В «технике вычисления» Андреева и Бельского среди сотен задач нет ни одной, связанной с какими-либо расчетами по производству хлопка, и т. д.

Разве не ясно, что при переводе такие недостатки учебников — недостатки с точки зрения местной практики — должны устраняться. Переводу в этом случае должна сопутствовать творческая доработка, обогащение книги. Думается, что издательство «Высшая и средняя школа» Узбекской ССР в состоянии организовать это.

Крупный математик-методист П. А. Компанец как-то заметил, что «из учебников математики нужно изъять больше трех четвертей задач и примеров, как не имеющих ни теоретической, ни практической ценности». Чего стоит, например, переведенная на узбекский язык задача с продажей одного и того же кнаса по разным ценам и о прибыли, полученной в результате этого. Словно наркомандование нежелательности советской торговли.

А таких примеров, «взятых из жизни», — целые бочки. В книге Всесоюзного «Ботаника» в главе «Культурное растение» грибом отведено пять страниц, хлопчатнику — ни одной строчки. Правильно поступили местные авторы тт. Бельская, Джаббаров и Сирожидинов, которые ввели в учебник главы, связанные с хлопчатником.

Но это у ботаников. Математика — народ более трогкий, а переводчики — тем более, и они из года в год пережевывают одни и те же сухие «грибы».

Разумеется, учебники математики и физики преследуют прежде всего цели образования, главное в них — математическая логика. Но местный материал только улучшает эти учебники. Да такая работа диктуется и требованием приблизить обучение к жизни, практике.

Статья «Кочка в каждой строчке» дана под рубрикой «Внимание: важный вопрос!». Переводы научной и учебной литературы — действительно вопросы первостепенной важности. Уровень перевода, культура его во многом определяют качество обучения, воспитания в национальных школах. При всем том, что на узбекском языке создается все больше оригинальных книг по науке, нельзя забывать, что и от качества переводов зависит формирование и развитие научной и технической мысли в республике.

М. БЕНЬМИНОВ. Доцент Ташкентского педагогического института имени Низами.

ОТ РЕДАКЦИИ. Помимо публикуемой статьи, редакция получила ряд других откликов на выступление инженера Ш. Валиева, опубликованное в «Правде Востока» 13 апреля с. г. Редакция надеется, что президиум Академии наук Узбекской ССР, Министерство высшего и среднего специального образования, Министерство просвещения, а также руководители издательства сообщат нашим читателям о мерах по подъему культуры перевода научной, учебной и другой специальной литературы.

«Утро Кайракумской ГЭС».

«Утро в горах».

«Чирчик у Ходжикента».

«Весна пришла».

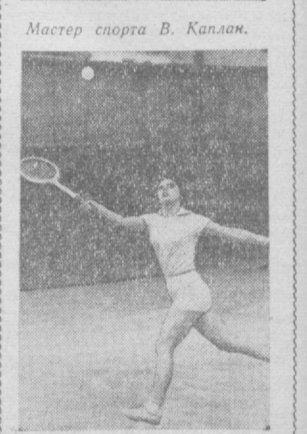
«Урок цветов».

«Март в Узбекистане».

ОБЛАДАТЕЛЬ ПОЧЕТНОГО ПРИЗА

Десять дней в Ташкенте проходили соревнования теннисистов Казахстана, Киргизии, Молдавии, Таджикистана, Туркмени и Узбекистана. Они оспаривали переходящий приз, учрежденный Советом Министров Узбекской ССР.

В финале встретились первая команда Узбекистана и теннисисты Молдавии. Спортсмены Узбекистана одержали победу со счетом 5:2 и стали обладателями почетного приза.



Мастер спорта В. Каплан.

КВАЛИФИКАЦИОННЫЙ ТУРНИР

В Ташкенте, в Центральном шахматном клубе начался квалификационный шахматный турнир мастеров и кандидатов в мастера. Из мастеров участвуют Л. Бурляев, А. Утицкий, В. Титенко (все — Москва).

ЧЕТЫРНАДЦАТАЯ ПАРТИЯ ОТЛОЖЕНА

Четырнадцатая партия шахматного матча на первенство мира, игравшаяся 24 апреля, отложена на срок первого хода. Чемпион мира Ботвинник записал свой очередной ход.

Редактор А. Д. ИВАХНЕНКО.

НАД КАСПИЕМ ЗВУЧАТ МЕЛОДИИ УЗБЕКИСТАНА

В Баку состоялся концерт Узбекского государственного ансамбля песни и танца, начавшего свое гастрольное турне по республикам Закавказья.

Красочная программа гостей, пронизанная самобытным искусством братского народа, пришлась по душе азербайджанскому зрителю.

С лучшими образцами музыкальной культуры Узбекистана познакомили бакинцев заслуженная артистка республики М. Абдуллаева, солистка ансамбля Ф. Дусмухамедова и другие. Понравились зрителям и песни М. Муминова, обладающая прекрасными вокальными данными.

Красивая и колоритная группа девушек-дударисток, поющих народные песни под собственный аккомпанемент. Полна задора и веселья в их исполнении песня композитора С. Калалова «Дуплички киз» («Вышивальщица тобеевич»). Покорила бакинцев солистка ансамбля Т. Шарипова, мастерица исполнявшая народные песни, сочиненные советскими композиторами.

Высших похвал зрителей удостоены также и артисты танцевальной группы. Бакинцы увидели в их исполнении многообразие и искренность танцевального искусства Узбекистана. Успех у зрителей имели красочные узбекские, хорезмские, уйгурские, андизанские танцы, в которых пластика чередуется с темпераментными движениями. Порадовало искусство молодежи, среди которой выделяется своим отточенным мастерством Д. Фазлова, лауреат Всемирного фестиваля молодежи в Хельсинки.

В столице Азербайджана гости дадут шесть концертов.

(ТАСС).

Корейке — ОРАЗОМ

Хороший подарок — четырехэтажное общежитие на Выставочном массиве получили студенты Ташкентского университета.

М. АБДУРАЗАНОВ, Х. НУМАНОВ.

Восемилетняя школа выстроена в совхозе «Социализм» Сырдарьинского района.

Выставка картин и карнатур художника А. Фаина открылась в Самаркандской городской библиотеке имени Фаизы Юлдашевой.

Новый спектакль татарского драматурга Хай Хокита «Первая любовь» поставил Самаркандский областной узбекский театр имени Х. Алимджана.

Устный журнал «Новости нашего времени» начал выпускать Дом культуры в Париже.

Н. ХАЗРАТКУЛОВ.

Научно-техническое общество организовано при совхозе имени XXI партсъезда Калининской области.

В. ЦОЙ.

ФОТОГРАФИИ ИЗ ПАРИЖА

В школу-интернат № 2 города Гулистана пришло письмо из Парижа. «В ответ на вашу просьбу, — писали друзья из Франции, — высылаем вам несколько фотографий, которые, как мы надеемся, помогут вам лучше узнать о жизни и работе великого Ильича во Франции».

Среди 20 присланных фотографий — снимки зданий, где жил В. И. Ленин, фотокопии хранения во Франции документов, написанных лично Ильичем, фотографии библиотек, лекционных залов, где он выступал.

В. КАРИМОВ. Сырдарьинская область.

КРЕЙСЕР В МОРЕ ТУРНЕ ПО ЗАКАВКАЗЬЮ ПРИЕЗЖАЙТЕ В „ДУГОБУ“!



В клубе Ташкентского медицинского института открылась выставка ветеранских лекарственных препаратов, организованная венгерским внешнеторговым предприятием по фармацевтическим продуктам «Медимлекс».

Наша цель, — говорит директор выставки Лайош Шомоди, — познакомить советских людей со своей продукцией. Производством медицинских препаратов у нас ведется на трех крупных предприятиях Будапешта. Среди них известные «Хиноин», «Рихтер» и Объединенный завод фармацевтической продукции. Наши препараты экспортируются во многие страны мира, в том числе в Советский Союз.

Пользуясь представляющимся случаем, передаю большой привет от народа моей страны жителям солнечного Узбекистана, — сказала в заключение Лайош Шомоди.

А. САИДИЯ. На снимке: посетители осматривают выставку. Фото А. Палехова.

ПИСАТЕЛЬ, МЫСЛИТЕЛЬ, ИСТОРИК...

К 85-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ САДРИДДИНА АЙНИ

Повесть «Бухарские палачи», основанная на исторических фактах, рассказывала об эмирском гнете, о нещадной эксплуатации трудового народа, о его трагическом прошлом. «Материалы для истории Бухарской революции» — это повесть историко-литературного характера.

С. Айни выполнил большую работу и в области изучения истории и культуры народов Средней Азии. Он оставил подлинно научную антологию «Образы таджикского поэта».

Повести писателя и летописца, охватывают почти тысячелетний период. Во время ожесточенной борьбы на идеологическом фронте, когда панисламистские, панирайские националисты принижали культуру народов Средней Азии, писатель своей антологией дал достойный отпор клеветникам и фальсификаторам.

Чтобы создать такую великую работу, нужно было быть, как С. Айни, и ученым-востоковедом, и историком, и поэтом, и писателем, и талантливым прогрессивным мыслителем.

Творческое наследие Садриддина Айни велико. Им написано около тысячи произведений в различных жанрах. Многие из них и ныне имеют актуальное значение. Они помогают глубже изучать историю народов Средней Азии, их богатейшую культуру.

Научный сотрудник Института языка и литературы Академии наук Узбекской ССР. А. САЛИЧЕВ.

«ДОКТОР АЙБОЛИТ» НА ШКОЛЬНОЙ СЦЕНЕ

В двадцать первой ташкентской школе создана детская балетная группа. Библиотекарь школы Галина Николаевна Михайлова и артистка Валентина Ивановна Дивейно помогли детям поставить балет по сказке Корнея Чуковского «Доктор Айболит».

ПАРЕНЬ ИЗ НАШЕГО ГОРОДА

На Доске почета в Ленинской комнате среди лучших воинов подразделения портрет смуглолицего, улыбающегося паренька из Узбекистана — ефрейтора Толкуна Сангазарова.

Много пришлось потрудиться Сангазарову, чтобы заслужить эту высокую честь. С первых дней службы в Советской Армии он горячо ваялся за изучение боевой техники и других военных дисциплин. Сангазаров стал отличным бойцом и политической подготовки. Он в совершенстве владеет сложным агрегатом, содержит его в постоянной боевой готовности, является хорошим стрелком и спортсменом. Его грудь украшают три знака солдатской доблести.

Воин не останавливается на достигнутом. Он постоянно совершенствует мастерство, отлично владеет двумя специальностями.

Днем и ночью зорко стоят на посту часовые Родины — советские воины. Невидимые лучи антенн радиолокационных установок прочувывают небо. И среди тех, кто искусно управляет сложной техникой и бдительно несет службу, охраняя мирный труд советских людей, — парень из Ташкента, ефрейтор Толкун Сангазаров.

Е. ТОМАН. Инструктор политехнической воинской части.

ЗОВЕТ КРАСОТА ГОР

Алай. Отсюда проложили свои маршруты в сказочную страну Памир исследователи П. Семанов-Тян-Шанский, А. П. Федченко, И. В. Мушкетер и другие замечательные русские ученые.

В живописном месте, в северных отрогах Алайского хребта, на высоте 2.200 метров над уровнем моря, раскинулся лагерь альпинистов «Дугоба». В прошлом году здесь провели отпуск около четырехсот человек.

Этим летом в лагере побывает еще четвертая человек. Приедут рабочие и служащие Узбекистана, Москвы, Ленинграда, Иркутска, Воронежа.

Романтика гор, чистый, прозрачный воздух — все это оставляет неизгладимое впечатление. Все, кто любит чудесную красоту гор, кто хочет познать свой родной край, кто привлекают и зовут горные вершины, пусть приезжают к нам в лагерь «Дугоба»!

А. МОГИЛЕЦЕВ. Начальник учебной части альпинистского лагеря «Дугоба». Киргизская ССР.

РАСКАЛЕННЫЙ ДЕНЬ РАКЕТОНОСЦА

Команде вставать! Проходит несколько минут, и на палубу готовятся устремляться моряки. Короткая команда. Начался физзарядка. Быстрые движения наизусть тело бодростью и силой. Проделав комплекс упражнений, все бегут к умывальникам; хорошо освещаются до пояса холодной водой.

У корабля тоже есть свой урочный туалет — приборка. Шляпа, расстелены жемчужными брызгами сильная струя воды. Брызги искрятся, играют на солнце, переливаясь всеми цветами радуги. Это из шланга охватывает палубу молодой матрос. А рядом, в шесть рук, дружно работая резиновыми швабрами, сгоняют воду другие моряки. После такой приборки дерево и металл кажутся отполированными — не отщепят пыли даже чистым носовым платком.

Большой сбор! Построены на подьем военно-морского флага — разнесены по палубам и помещениям новая команда. Весь экипаж — матросы, старшины, офицеры — замриает в четком шерефтане. Наступает самый торжественный момент в повседневной жизни корабля. Они присоединили флаг, разобрали фалы и заморили в ожидании команды. На флаг и гюйс смирило!

Никто не шелохнется в эту торжественную минуту. Только ленточки бесшорок и синие воротнички чуть шевелятся на ветру, да подхваченный неожиданным порывом затрепетал бело-голубой флаг. Стрелка секундомера обегает циферблат, и в тот же миг слышится: — Флаг и гюйс подняты! Раснастило звенит рында, отбивая склянки, звонко поет горн. Все выше и выше торжественно поднимается овеянное славою знамя — символ несокрушимой мощи Советского Военно-Морского Флота.

Начинается день боевой учебы. «Звонкой дробью загремели по кораблю колокола громкого боя. Тревожно заиграли горн.

Учебно-боевая тревога! — разнеслась команда. Под сотнями ног гудят стальные листы палуб. Моряки устремляются на боевые посты. Тяжелое грохочет о комингсы и тут же лязгают клиновыми затворами переборочные двери. Теперь в случае «пожара» или «пробояны» путь огню и воде будет прегражден. Корабль, несмотря на повреждение, останется в строю.

Оживают механизмы и приборы. Шевелятся стволы орудий, вращаются радиолокационные антенны. Запели комариною песню точные приборы и механизмы. Проходит всего несколько секунд, а на командные пункты уже летят доклады. Корабль готовится к бою и походу.

И вот крейсер в море. Ломаются пенные валы движутся навстречу кораблю. Удар волны, и у форштевня вырастают фонтаны брызг. Соленые потоки лавины проносятся по палубе. Но шторм не страшен морякам.

В недрах корабля, среди грома котлов и механизмов, неутомимо хлопочут люди. Они поддерживают «на марше» пар, регулируют бездымное горение, следят за насосами. На полную мощность работают турбодвигатели, нагнетая плотные струи воздуха в котельные отделения. Из форсунок в топку хлещут струи расплавленного мазута. Бьет, гудит пламя в огромных котлах. Клопочет вода в нагревательных трубах. Стрелки манометров медленно приближаются к красной черте.

Но меньше забот у турбинистов. Ни на секунду не отвлекаясь, они следят за показаниями приборов на пультах управления. Прикажут и к стетоскопу, внимательно, как врачи, вслушиваются в шум турбин — неутомимых сердец корабля.

Размеренная работа у главного энергетического дита. Вот важный переборщик один рубильник, другой. Повернул переключатель. На шкалах приборов оживили, задрожали стрелки. Это отсюда, как кровь по сосудам, побежала по всему кораблю электрическая энергия.

Нелегко обнаружить в безбрежном воздушном океане «противника». Но вот на аэроновом экране одной станции появила сь светящаяся точка. И тут же радиометрист докладывает в боевой информационной пост: — Пеленг 70, высота... дистанция... — цель!

Ровный гул приборов, легкое потрескивание указателей, короткое вспыхивание разноцветных лампочек. Среди тишины рубки негромкие команды. Быстры и уверенны действия ракетчиков. Это операторы вводят точные данные в сложнейшие приборы — электронный мозг стрельбы.

Высоко над палубой нгами нацелены в небо реактивные снаряды. Их серебристые тела со стремительным оперением тускло поблескивают на солнце. Еще мгновение, и облако дыма окутывает площадку. От грохота и свиста словно ватой закладывает уши. Легко соскальзывает ракета с направляющих, и оставшая позади себя огненный шлейф, устремляется высь.

Томительно тянутся секунды. Напряжено вглядываются в экраны индикаторов радиометристы. И вот к земле летит грома металла. И на этот раз, как впрочем и во всех предыдущих случаях, ракета без промаха поразила цель. Очередное учение закончено. Боевая учеба продолжается.

Виль МИЛАНОВ. Инженер-капитан 2-го ранга. (АПН).

РАДИО * ТЕЛЕВИДЕНИЕ * ТЕАТРЫ * КИНО

СЕГОДНЯ РАДИО Первая программа: 7.40 — «Понедельная зорька». 8.25 — Концерт. 10.10 — «Запомните пародию». 10.20 — По страницам учебника. «Музыкальная грамота». 11.20 — Инструментальные пьесы композиторов Узбекистана. 12.15 — Передача для молодежи (на русском языке). 12.30 — Концерт. 13.30 — Танцы из балетов. 15.35 — «Народные мастера из города химиков». 16.15 — На общественно-политические темы (на русском языке). 16.30 — Концерт. 17.40 — Для детей и юношества. Спортивные передачи. «На спорт дня» (на русском языке). 18.30 — «Концерт. 19.20 — Песни и музыкальная народная демократия. 20.00 — Передача для работников промышленности (на русском языке). 20.10 — Отрывки из оперы Гуляк-Артемьевского «Заповедник на Дунае». 20.45 — «Идеология и жизнь». 22.10 — «Вечер поэзии». 22.25 — Литерическое произведение композиторов Узбекистана на сельскохозяйственные темы (на русском языке). 21.00 — Концерт. 21.30 — Литературная передача (на татарском языке).

ТЕАТРЫ ТЕАТР им. НАВОИ — Бахчисарайский фонтан; ТЕАТР им. ХАМЗИ — Гамлет; ТЕАТР им. ГОРЬКОГО — Лунная соната; ТЕАТР им. МУХАМИ — «СВЕРДЛОВА» — дивы Веселые медведки, вечером Неожиданный концерт; ТЕАТР Эстрады — прощальные гастроли мастеров Ленинградской эстрады «Земля и небо»; ТАШКОПСКИР — последние дни одной знаменитой артистки. А. Соколов своим помощником электронно-механическим человеком-роботом.

КИНО Любовь в Симле: «ВАТАН» (им. НАВОИ, ИСКРА). «ВОСТОК» (днем и вечером). «УЗБЕКСТАН» (в 10 ч. утра, 4 ч. дня, 7 ч. вечера). «25 ЛЕТ Узбекской любви» (в 10 ч. утра, 6 ч. вечера). «СПУТНИК» (в 10 ч. утра, 4 ч. дня, 7 ч. вечера). «Молодая гвардия» (в 10, 11 ч. 30 м. утра, 1, 2 ч. 30 м. дня, 10 ч. вечера). Вступительные: им. НАВОИ (в 10 ч. утра, 8 ч. вечера). «МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ» (в 4 ч. дня, 8 ч. 10 м. вечера). «ДРУНВА» «СПУТНИК» (днем и вечером). Грошаный ангел (в 10 ч. утра, 4 ч. дня, 8, 10 ч. вечера). Подводные рифы (в 12 ч. дня). Мой дом (в 2 ч. дня, 6 ч. вечера). «30 ЛЕТ КОМСОМОЛА» (капитан первого ранга (в 11 ч. утра). Роман и Франческа (в 4 ч. дня). «25 ЛЕТ УЗБЕКСТАНУ». Голубой горизонт: «ВАТАН» (в 7 ч. вечера). Сын рыбака: «МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ» (в 6 ч. 15 м. вечера). Озорные повороты: «МОСКВА» (в 6 ч. вечера). Меч и роза: «УЗБЕКСТАН» (в 10 ч. вечера). Пока не поздно: «СПУТНИК» (в 9 ч. 30 м. вечера).

МУЗЫКАЛЬНАЯ ШКОЛА им. УСПЕНСКОГО при Ташгосинсерватории ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ на 1963-64 учебный год в дошкольную группу по КЛАССУ СКРИПИКИ и ФОРТЕПИАНО и в КЛАССЫ ДУХОВЫХ ИНСТРУМЕНТОВ. В дошкольную группу принимаются дети шестилетнего возраста с ярко выраженными музыкальными данными. В классы духовых инструментов: флейты, гобоя, кларнета, факела, валторны, трубы, тромбона и ударных инструментов принимаются мальчики 11, 12 лет, окончившие 4 класса общеобразовательной школы, годные по состоянию здоровья и музыкальным данным для обучения в музыкальной школе. Прием заявлений — с 5 по 25 мая. Проверка музыкальных данных поступающих детей — 1 июня. Обращаться: г. Ташкент, ул. К. Маркса, 71, учебная часть. Тел. 3-15-87.

ТАШКЕНТСКИЙ ИНСТИТУТ ИНЖЕНЕРОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ В АСПИРАНТУРУ в 1963 году по специальностям: с отрывом от производства: теоретическая механика, подвижной состав и тяга поездов, металлургия и термическая обработка металлов, строительные материалы, детали и изделия; без отрыва от производства: сопротивление материалов и строительная механика, подвижной состав и тяга поездов, металлургия и термическая обработка металлов, строительные материалы, детали и изделия, экономика, организация и планирование на железнодорожном транспорте. Прием заявлений — до 25 мая, конкурсные вступительные экзамены — с 10 июня. Условия приема — общие для всех вузов. Заявления с приложением необходимых документов направлять по адресу: г. Ташкент-45, ул. 056-роная, 1.

ПРИГЛАШАЮТСЯ НА РАБОТУ: «ГЛАВТАШКЕНТСТРОЕМ» инженеры: механики, строители; машинисты и делопроизводители. Обращаться: г. Ташкент, ул. Инженерная, 7. БУХАРСКИМ РЕМОТНО-МЕХАНИЧЕСКИМ ЗАВОДОМ. Главгеологиз Узбекской ССР главный инженер, начальник технического отдела, главный конструктор, инженеры-технологи по холодной обработке металлов, конструкторы I и II категорий, инженеры и техники по холодной обработке металлов, термообработке и сварке на должности начальников цехов, участков, старших и смежных мастеров. Квартыры предоставляются. Обращаться: г. Бухара-13 или г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 11. Главгеологиз Узбекской ССР. ФЕРГАНСКИМ ТЕКСТИЛЬНЫМ КОМБИНАТОМ им. ДЗЕРЖИНСКОГО. Единично обеспечиваются объектами. Обращаться: г. Фергана, ул. 25 Октября, 1, отдел кадров. ВЫГОРНИЦКОГО Георгия Сергеевича искренне соболезнование семье покойного.